



Assemblée générale
Conseil économique et social

Distr.
GENERALE
A/45/169 ✓
E/1990/45
20 mars 1990
FRANCAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

ASSEMBLEE GENERALE
Quarante-cinquième session
Point 12 de la liste préliminaire*
RAPPORT DU CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL
Seconde session ordinaire de 1990

Lettre datée du 12 mars 1990, adressée au Secrétaire général par
le Représentant permanent de l'Egypte auprès de l'Organisation
des Nations Unies

J'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint le texte de la Déclaration d'Assouan, datée du 13 février 1990, qui a pour titre "La renaissance de la Bibliothèque d'Alexandrie" (voir annexe).

Je vous serais obligé de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document officiel de l'Assemblée générale, au titre du point 12 de la liste préliminaire, et du Conseil économique et social, au titre du point intitulé "Questions de coordination" qu'il examinera à sa seconde session ordinaire de 1990.

L'Ambassadeur,

Représentant permanent,

(Signé) Amre MOUSSA

* A/45/50.

ANNEXE

Déclaration d'Assouan sur le renaissance de la bibliothèque d'Alexandrie

Au début du troisième siècle avant notre ère, l'idée d'une vaste rencontre de peuples et de cultures a été conçue dans l'antique Alexandrie avec la création d'une bibliothèque qui prolongeait le Lycée d'Aristote, transposant le rêve impérial d'Alexandre en une quête du savoir universel. A la veille du troisième millénaire et sous le patronage du Président Mohammed Hosni Mubarak, le Gouvernement de la République arabe d'Egypte s'efforce, en coopération avec l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (Unesco) et avec l'appui financier du Programme des Nations Unies pour le développement et de diverses sources publiques et privées, de faire revivre l'antique bibliothèque d'Alexandrie en redéfinissant son héritage dans le monde actuel.

La bibliothèque a témoigné d'un moment décisif dans l'histoire de la pensée humaine et constitué une tentative de faire la somme des connaissances et d'assembler les écrits de toutes les nations. Elle portera témoignage d'une entreprise originale qui, du fait qu'elle embrasse la totalité et la diversité de l'expérience humaine, est devenue la matrice d'un nouvel esprit de recherche critique, d'une perception affinée de la connaissance en tant qu'outil, et de la quête de la connaissance entendue comme un processus collectif.

L'antique bibliothèque d'Alexandrie et le musée qui la complétait ont donné naissance à une nouvelle dynamique intellectuelle. En rassemblant toutes les sources connues de la connaissance et en les organisant aux fins de l'étude et de la recherche, ils ont été à l'origine de la notion moderne de fondation de recherche. Dans ce havre du savoir, les arts et les sciences se sont épanouis pendant quelque six siècles parallèlement à l'érudition. Le classement et l'exégèse des grands auteurs classiques ont nourri la verve poétique de Callimaque et la muse pastorale de Théocrite. Les théorèmes des maîtres de la pensée grecque, enrichis par le nouvel esprit alexandrin d'enquête critique et empirique, ont conduit à des aperçus et à des progrès considérables dans les disciplines scientifiques liées aux noms d'Euclide, d'Hérophile, d'Eratosthène, d'Aristarque, de Ptolémée, de Strabon, d'Archimède et de Héron.

Construite sur le site du palais des Ptolémées, la nouvelle bibliothèque alexandrine offrira la version moderne d'un projet antique. Les plans du magnifique édifice d'architecture contemporaine qui abritera la future bibliothèque ont déjà été choisis à l'issue d'un concours international. Cette bibliothèque publique de recherche, dont la maquette a maintenant été établie, sera dotée des techniques informatiques les plus modernes. Conçue dans l'esprit de la Décennie mondiale du développement culturel, elle sera ouverte aux chercheurs non seulement des pays méditerranéens mais du monde entier. Ses collections porteront sur les civilisations égyptienne, médio-orientale et grecque, la naissance de l'Eglise copte et le patrimoine religieux de l'Islam, l'accent étant mis tout particulièrement sur l'histoire des sciences et sur les ouvrages que la première bibliothèque semble avoir renfermés. La bibliothèque embrassera par la suite

d'autres disciplines, en harmonie avec sa vocation universelle. Elle contribuera ainsi tant au développement de la région où elle est située qu'à la compréhension de cette région dans le monde entier.

La bibliothèque alexandrine servira de lien avec le passé et ouvrira la porte de l'avenir. Elle aura un caractère unique, étant la première bibliothèque de cette dimension qui ait été conçue et édiflée avec l'aide de la communauté internationale par l'intermédiaire du système des Nations Unies.

Nous, membres de la Commission internationale pour la renaissance de l'antique bibliothèque d'Alexandrie, réunis à la session inaugurale d'Assouan tenue en février 1990 sous la présidence de Mme Susan Mubarak, affirmons notre soutien et notre profond attachement à ce projet et réitérons à cette fin l'appel lancé en 1987 par le Directeur général de l'Unesco à tous les gouvernements, organisations internationales et non gouvernementales, institutions publiques et privées, organismes de financement, bibliothécaires, archivistes, ainsi qu'aux hommes et femmes du monde entier, pour qu'ils participent par des contributions volontaires de toute nature à l'initiative qu'a prise le Gouvernement égyptien aux fins de faire revivre la bibliothèque d'Alexandrie. Dans le but de constituer et de maintenir les collections, de former le personnel nécessaire et d'assurer le fonctionnement de la bibliothèque, nous faisons appel à tous les chercheurs, écrivains, artistes et à ceux dont la tâche est d'informer par la parole et par l'écriture pour qu'ils aident à donner la publicité nécessaire au projet international tendant à faire revivre la bibliothèque d'Alexandrie et prêtent leur appui à cette entreprise historique. Nous invitons enfin tous les gouvernements à faire don à la bibliothèque alexandrine des oeuvres en leur possession qui aideront à constituer et à enrichir ses collections en reconnaissance de l'apport unique que notre patrimoine commun doit à l'antique bibliothèque.
